

Endereço do Escritório:
Kobe Foreigners Friendship Center (KFC)
 Diretor Administrativo Kim



〒653-0038
 Kobe shi Nagata ku Wakamatsu cho 4-4-10
 Asutakuesuta kita tou 502
 e-mail: kfc@social-b.net
 web: <http://www.social-b.net/kfc>

Centro de Bem-Estar ao Idoso "Hana no Kai"
 Número de Registro (Hyogo ken Shitei Jigyousha
 Bangou): 2870601172



〒653-0038
 Kobe shi Nagata ku Wakamatsu cho 4-2-5
 Asutapia Shin Nagata Esuta Garden 2 kai
 Fone/fax: 078-612-2408

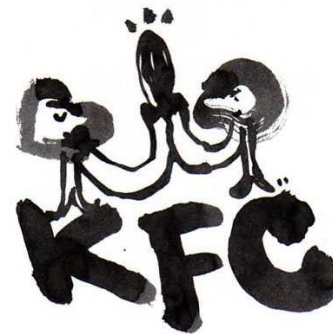
Horário de Funcionamento da Associação:
 Segunda à Sexta, das 9:30 às 18:00

Horário de Funcionamento do Centro de Bem-Estar Social
 "Hana no Kai"
 Segunda à Sexta, das 8:30 às 17:30

Conta do Correio:
 Número da Conta: 00990-4-18945
 Nome da Organização: Tokutei Hi Eiri Katsudou Houjin
 Kobe Teijyu Gaikoku jin Shien Center

Conta Bancária:
 Banco Minato Ginkou Oohashi Shiten
 Tipo da Conta Bancária: Futsu
 Número da Conta Bancária: 1692060
 Nome da Organização: Tokutei Hi eiri Katsudou Houjin
 Kobe Teijyu Gaikoku jin Shien Center

Banco Mitsubishi Tokyo UFJ Ginkou
 Nagata Shiten
 Tipo da Conta Bancária: Futsu
 Número da Conta Bancária: 3989561
 Nome da Organização: Tokutei Hi eiri Katsudou Houjin
 Kobe Teijyu Gaikoku jin Shien Center



Kobe **F**oreigners **C**enter

Identity [アイデンティティ:じぶんらしさ]
自分らしさを大切にしながら

Communication [コミュニケーション:つうじあい]
ひとと心を通い合わせる。

Equality [イコオリティ:びょうどう]
すべての人の平等を考えた

Rights [ライツ:けんり、あたりまえのこと]
人権の実現と

Life [ライフ:じんせい、せいかつ、いのち]
命の輝きを求める。

**特定非営利活動法人
 神戸定住外国人支援センター
 (KFC)**

こうべていじゅうがいこくじんしえんせんたー
 Kobe Foreigners Friendship Center
 고베 정주 외국인 지원 센터
 TRUNG TÂM HỖ TRỢ NGƯỜI NGOẠI QUỐC ĐỊNH TRÚ KOBE
 神戸市永住外国人支援中心

IDENTIDADE [ser eu]
 ...se valorizando
COMUNICAÇÃO [se entender]
 ...unir pessoa com sentimento
IGUALDADE [imparcialidade]
 ...pensar na igualdade humana
DIREITO [direito; coisas lógicas]
 ...realização dos direitos humanos
VIDA [cotidiano, vida]
 ...procurar o brilho da vida

**Organização não-governamental
 神戸定住外国人支援センター
 Centro de Apoio aos Estrangeiros Residentes
 em Kobe (KFC)
 Kobe Teijyu Gaikoku jin Shien Center**

O QUE ALMEJA A KFC...

A KFC é uma organização não governamental que realiza atividades que resultem numa sociedade onde as pessoas de diferentes culturas vivam em harmonia.

A KFC é uma sociedade formada da união de das associações, "Centro de Apoio a Vida Cotidiana dos Estrangeiros Residentes em Hyogo" e da "Associação de Avisos de Resgate de Vietnamitas em Catástrofes". Estas duas associações foram criadas após o terremoto de Hanshin Awaji. Após ultrapassar a fronteira de resgate em desastres, uma nova organização foi formada em 1997 com o objetivo de apoiar o cotidiano dos estrangeiros residentes em Hyogo.

Atualmente no Japão, vivem várias pessoas de outros países asiáticos que se distanciaram de sua terra natal devido às condições sociais causadas pela internacionalização da economia ou pela própria história de sua colonização. Estas pessoas migraram para o Japão e vivem aqui com a nova família formada. Entretanto, apesar de ter passado algumas gerações, a sociedade ainda não deu devida atenção a estas minorias étnicas.

A História mostra o quanto o egoísmo da sociedade dos mais fortes ou da maioria tem massacrado a sociedade minoritária. E mostra a necessidade da importância de valorizar a personalidade (igualdade em reconhecer as diferenças) para proteger os direitos humanos e para formar uma sociedade mais rica.

Os estrangeiros que vivem no Japão são os formadores desta sociedade multicultural

A KFC continuará trabalhando para eliminar as discriminações e idéias erradas que existem na sociedade e continuará acreditando na formação de uma sociedade multicultural.

NHK 歳末助け合い義捐金を活用して作成しました。

ATIVIDADES REALIZADAS PELO CENTRO

CONSULTAS

Aconselhamento sobre profissões e assuntos ligados à vida cotidiana.

- Conselhos de especialistas
- Apoio nos trâmites hospitalares e das repartições públicas etc
- Consultas sobre problemas escolares etc

PROJETO DE ENSINO DE LÍNGUA JAPONESA

Aulas de japonês (ministradas por voluntários), para estrangeiros que queiram adquirir capacidade de comunicação e de expressão nesta língua.

Aulas individuais (1 vez por semana, de segunda a domingo, duração de 1h:30 min) ou Aulas em grupo Grupo de intercâmbio entre voluntários e alunos; Cursos de treinamento, palestras e estudos para os professores; Elaboração de conteúdo das aulas de japonês

APOIO A CRIANÇAS

Eventos para apoiar na Independência e na Identidade das Crianças Estrangeiras

- Atividades de Apoio à Aprendizagem;
- Eventos de intercâmbio;
- Orientação sobre o processo de admissão nas escolas de Segundo Grau;
- Aulas de japonês etc

ASSOCIAÇÃO “HANA NO KAI” (APOIO AOS IDOSOS)

Oferece espaço aos idosos coreanos residentes no Japão

- Gerenciamento do “Centro de Bem-Estar ao Idoso”
- Envio de assistente em comunicação (em conjunto com a cidade de Kobe)
- Intercâmbio como passeios; festa de apreciação das flores etc
- Atividades de recreação; apreciação de instrumentos musicais e de contos folclóricos etc

TRANSMISSÃO DE PROPOSTAS PARA ÓRGÃOS AFINS

Visamos a formação duma sociedade que olhe os pontos de vista da minoria

- Formação de um sistema que proteja os direitos humanos;
- Propostas de uma política que vise a formação duma sociedade multicultural;

- Promoção de Eventos em conjunto com outras organizações.

PESQUISA

Pesquisa sobre a História, as Condições Atuais; a Vida Cotidiana e a Cultura dos Estrangeiros Minoritários;

Pesquisa e estudo sobre o sistema que cerca a minoria estrangeira;

Publicação sobre as pesquisas feitas sobre os grupos estrangeiros minoritários;

PEDIDO DE COLABORAÇÃO

* Estamos recrutando associados para apoiar este Centro:

Período: abril até março do ano seguinte

Membro titular (anuidade 1X de 12000yens)

Membro duma Associação de Apoio (anuidade 1X de 10000 yens)

Membro de Apoio (anuidade 1X de 3000 yens)

Estudante (anuidade 1X de 2000 yens)

(para a inscrição feita em outubro do primeiro ano será cobrada apenas a metade do valor estipulado)

Privilégios aos associados:

Recebimento de “KFC-NEWS”

Desconto nas palestras organizadas por este Centro;

Desconto de 10% nos produtos publicados pelo Centro;

* Recrutamento de Colaboradores para o Gerenciamento deste Centro:

Voluntários interessados em apoiar as atividades ou participar como colaboradora nas atividades que exigem conhecimentos de língua ou de áreas específicas;

Contribuição nos fundos de ajuda;

ATIVIDADES REALIZADAS ATÉ O MOMENTO:

Ano 1995:

Terremoto Hanshin Awaji (17 de Janeiro)

Formação do Grupo de Aviso para Resgate de Vietnamita nas Catástrofes (30 de Janeiro)

Formação do Centro de Recuperação da Vida Cotidiana dos Estrangeiros Residentes em Hyogo (Abril)

Centro de Recuperação; Mudança para a base de Resgate em Takatori (Outubro)

Ano 1997:

Fundação do KFC (união do “Grupo de Aviso de Resgate de Vietnamita nas Catástrofes” e do “Centro de Recuperação da Vida Cotidiana dos Estrangeiros Residentes em Hyogo” (11 de fevereiro)

Início de consultas sobre o cotidiano em diversas línguas;

Início das atividades de apoio ao estudo da língua japonesa;

Início das atividades de pesquisa sobre os problemas que envolvem estrangeiros residentes no Japão;

Início das atividades para promover a participação dos grupos minoritários nas discussões de seu interesse;

Ano 1999:

Início das atividades que promovam a integração dos idosos coreanos “Associação Kobe Hana no Kai”

Realização de aulas artísticas usando computadores para crianças estrangeiras;

Ano 2001:

Obtenção do Prêmio de Apoio Financeiro Anual Internacional “Voluntary Square 2001”

Realização do Curso de Treinamento como Grupo Organizadora em Rede, juntamente com o governo de Hyogo

Realização de aulas de IT para estrangeiros usando japonês básico

Ano 2002:

Obtenção do Prêmio Jornal de Kobe

Realização de Atividades de Apoio a Pequenas Empresas Étnicas

Ano 2003:

União da “Associação Kobe Hana no Kai” com a KFC, dando origem a “Associação KFC Hana no Kai”

Ano 2004:

Obtenção do Certificado de Reconhecimento como NGO Órgão-Não-Governamental (agosto)

Ano 2005:

Abertura do “Centro de Bem-Estar Hana no Kai”

Ano 2006:

Obtenção do Prêmio “a Melhor Promotora de Alegria”

Obtenção do Prêmio “Kobe Social Venture Award”

CORPO ADMINISTRATIVO DA ASSOCIAÇÃO

Esta Associação mantém contato com pessoas qualificadas que possuem conhecimentos em áreas específicas e com outras associações.

Atualmente temos apoio de pessoas qualificadas como advogados, arquitetos, contadores, escrivões oficiais do judiciário, médicos, pesquisadores e de grupos como associação de comércio e indústria, instituições médicas e associações trabalhistas.

PUBLICAÇÕES:

Ano 1999:

Foi bom ter amigos também na América I

-Relatório de Viagem Estudos América do Norte KFC

Ano 2000:

Foi bom ter amigos também na América II

-Relatório de Pesquisa NPO América do Norte KFC

Material de Estudos de Japonês para Vietnamitas Residentes no Japão

Ano 2001:

Material de Estudos de Japonês FM para Brasileiros Residentes no Japão

Estudos para Minorias Residentes no Japão I

-Educação de língua materna para crianças da América do Sul, descendentes de japoneses

Ano 2003:

Material de Estudos de Japonês para pessoas cuja língua materna é o espanhol

Estudos para Minorias Residentes no Japão II

-Informações sobre tratamentos médicos aos estrangeiros residentes no Japão

Guia de Cuidados para idosos coreanos residentes no Japão

Relatório do Encontro sobre Internacionalização Regional 2002

Ano 2004:

Relatório do Encontro sobre Internacionalização Regional 2003

Ano 2005:

Estudos para Minorias Residentes no Japão III

-Informações sobre direitos da vida aos idosos de grupos minoritários residentes no Japão

Relatório do Encontro sobre Internacionalização Regional 2004

Ano 2006:

Relatório do Encontro sobre Internacionalização Regional 200